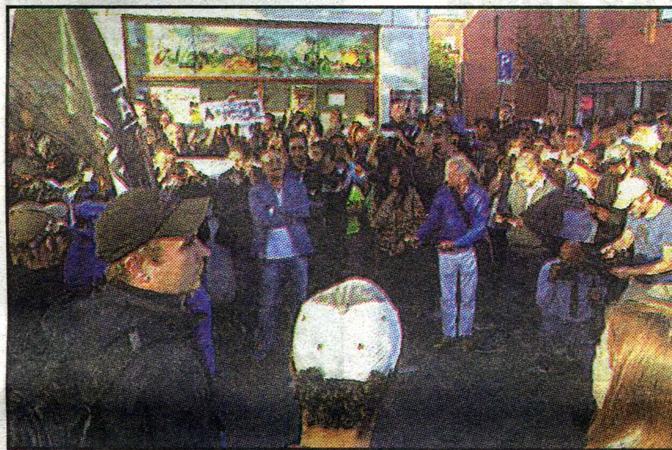
Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion
DIARIO
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 33 AÑA CU PUEBLO Aña 34 • No. 100360• 1,50 Florin DIAMARS 30 JUNI 2015

Minister mr. Drs. Arthur Dowers:

Husticia Hulandes cu investigacion pa yega na e berdad di loke a socede

Arubianonan a protesta na Hulanda contra morto di Mitch Henriquez

ORANJESTAD (AAN): Un grupo grandi di Arubianonan malcontento cu loke cu a pasa cu Mitch Henriquez a tene un demostracion dilanti warda di polis na Schilderswijk. E manifestacion a wordo yama pa 8.30 di anochi (ora di Hulanda). Aunke na inicio e asunto tabata calmo cu transcurso di minuutnan, e emocionnan a escala pa cual a manda pidi Unidad Mobil di Cuerpo Policial di Den Haag. Esaki a sosode ora cu e manifestantenan a cuminsa tira e agentenan cu diferente obheto y vuurwerk pa cual a pasa na detene varios persona. E reaccionnan tabata hopi riba Social Media y tin un lista largo di persona cu ta firmando pa loke a pasa haya claridad na Hulanda.





Minister mr. Drs. Arthur Dowers:

Husticia Hulandes cu investigacion pa yega na e berdad di loke a socede

ORANJESTAD (AAN): Mientras cu di un banda ta atendiendo e incidente lamentable aki na nivel di Gobierno cu Gobierno, via seno hudicial tambe ta canando e trayecto pa yega na e hechonan cu a conduci na agresion policial den fin di siman cu lo por a conduci cu un homber Arubiano cu tabata di turista na Hulanda a fayece despues na hospital. "Mi tabata den contacto for di diadomingo caba cu Hulanda riba e incidente y nan a sigura mi cu un investigacion imparcial a cuminsa caba pa yega na e berdad di kico a sosode", asina Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers a indica dialuna



mainta. E forma di atende e tipo di susedidonan asina, den cual Polis ta envolvi, no ta diferente na Aruba.

For di momento cu un detenido fayece sea ta den man di Polis of directamente despues di tabata den man di Polis, mesora Ministerio Publico ta envolvi LandsRecherche pa garantisa un investigacion imparcial. Na Hulanda ta uza RijksRecherche den casonan asina, pa saca e investigacion for di man di e mesun coleganan Polis trahando den e mesun Warda di Polis.

E investigacion awor lo mester contesta varios pregunta cu keto bay ta un misterio, mescos e percepcion di publico, basa primordialmente riba imagennan di video y potret cu testigonan a publica mesora despues di e incidente riba rednan social.

"Tur locual mi por haci awor ta pidi nos Arubianonan bibando, trahando of studiando na Hulanda pa mantene e calmo necesario y pa duna husticia espacio pa por investiga y yega na e contestanan cu nos tur ta sperando", asina Minister di Husticia di Aruba a pidi. E ta convenci cu den e siguiente dianan caba lo por bin claridad riba kico a sosode exactamente. Ta importante pa e Polisnan por ta consciente cu si nan a actua robes, cu tin consecuencia. Y pa e famia, pa por ta sigur kico a sosode cu nan ser stima pa nan por tin paz den nan curason y mente. "Mi a pidi Hulanda pa canalisa e proceso aki mas lihe posibel, pa evita mas polarisacion innecesario cu ta lanta for di sentimento di Arubianonan eynan, for di nos propio hendenan aki na Aruba tambe cu ta sinti masha duele di locual a sosode".

Na final e mandatario a expresa palabranan di condolencia y di convivencia na famia y tur conoci di e defunto. Ta desea nan tur hopi forsa den e momentonan dificil aki y di hopi tristesa.

Na Den Haag tension ta halto y na Aruba Oracion na Misa di Noord pa Mitch Henriquez

ORANJESTAD (AAN): Mientras cu na Hulanda basta hende a subi caya y protesta banda di e warda di Polis na Den Haag, na Aruba a tene un momento di oracion. Esaki a tuma lugar den Misa di Noord.

Famia, amigonan y conocirnan a bai personalmente na misa pa asina haci oracion. E famia mas cerca tabata tey y conocirnan tabata pasa duna palabra di forza. Pafo tabata tin tambe algun persona cu entre otro borchi expresando nan mes contra polisnan Hulandes.

Riba tur nivel por a mira cu a sali reaccionnan exigiendo husticia y claridad den loke a sosode. Na Hulanda te hasta por a mira cu tin grabacionnan unda dilanti di warda di Polis na Den Haag e situacion no tabata facil. Te hasta polis riba cabai a sigui hendenan cu coriendo na pia. Eynan grabacionnan ta mustra con polis a dal den un auto y cay basta duro for di e cabai.

Un situacion di basta tension. Entre esnan presente na Den Haag tabata tin tambe gruponan di Arubianonan y otro nacionalidadnan cu kier a expresa nan malcontento contra e polisnan di Den Haag.













